

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 18

til Den europeiske  
unions tidende

21. årgang

27.3.2014

	<b>I</b>	<b>EØS-ORGANER</b>	
	1.	<b>EØS-komiteen</b>	
	<b>II</b>	<b>EFTA-ORGANER</b>	
	1.	<b>EFTA-statenes faste komité</b>	
	2.	<b>EFTAs overvåkningsorgan</b>	
	3.	<b>EFTA-domstolen</b>	
<b>2014/EØS/18/01</b>		Domstolens dom av 27. november 2013 i sak E-6/13 – Metacom AG mot Rechtsanwälte Zipper & Collegen .....	<b>1</b>
<b>2014/EØS/18/02</b>		Domstolens dom av 15. november 2013 i sak E-9/13 – EFTAs overvåkningsorgan mot Kongeriket Norge .....	<b>1</b>
<b>2014/EØS/18/03</b>		Domstolens dom av 15. november 2013 i sak E-10/13 – EFTAs overvåkningsorgan mot Island .....	<b>2</b>
<b>2014/EØS/18/04</b>		Domstolens dom av 15. november 2013 i sak E-11/13 – EFTAs overvåkningsorgan mot Island .....	<b>3</b>
<b>2014/EØS/18/05</b>		Domstolens dom av 6. desember 2013 i sak E-15/13 – EFTAs overvåkningsorgan mot Island .....	<b>3</b>
<b>2014/EØS/18/06</b>		Domstolens dom av 6. desember 2013 i sak E-16/13 EFTAs overvåkningsorgan mot Island .....	<b>4</b>
<b>2014/EØS/18/07</b>		Domstolens dom av 6. desember 2013 i sak E-17/13 – EFTAs overvåkningsorgan mot Island .....	<b>4</b>
<b>2014/EØS/18/08</b>		Domstolens dom av 6. desember 2013 i sak E-18/13 – EFTAs overvåkningsorgan mot Island .....	<b>5</b>
<b>2014/EØS/18/09</b>		Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 29. oktober 2013 av Staatsgerichtshof des Fürstentums Liechtenstein i sak Casino Admiral AG mot Wolfgang Egger (Sak E-24/13) .....	<b>6</b>
	<b>III</b>	<b>EU-ORGANER</b>	
	1.	<b>Kommisjonen</b>	
<b>2014/EØS/18/10</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7083 – John Wood Group/Siemens/JV) .....	<b>7</b>

<b>2014/EØS/18/11</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7134 – Volvo Construction Equipment/Terex Construction Limited) . . . . .	<b>8</b>
<b>2014/EØS/18/12</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7153 – BNPP/LaSer) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>9</b>
<b>2014/EØS/18/13</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7161 – DCC Energy/Qstar Försäljning/Qstar/Card Network Solutions) . . . . .	<b>10</b>
<b>2014/EØS/18/14</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7178 – Suntory/Beam) . . . . .	<b>11</b>
<b>2014/EØS/18/15</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7179 – Silver Lake/WME/IMG) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>12</b>
<b>2014/EØS/18/16</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7197 – AMP/Arcus/PSP/Alpha Trains) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>13</b>
<b>2014/EØS/18/17</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7204 – Rothesay Life/MetLife Assurance) . . . . .	<b>14</b>
<b>2014/EØS/18/18</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7206 – Bain Capital/Anchorage Capital/Ideal Standard) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>15</b>
<b>2014/EØS/18/19</b>	Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. april 2014 . . . . .	<b>16</b>
<b>2014/EØS/18/20</b>	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Anbudsinndrivelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging . . . . .	<b>16</b>
<b>2014/EØS/18/21</b>	Melding fra det nederlandske økonomidepartementet i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner . . . . .	<b>17</b>
<b>2014/EØS/18/22</b>	Melding fra det nederlandske økonomidepartementet i henhold til artikkel 3 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner . . . . .	<b>18</b>
<b>2014/EØS/18/23</b>	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 94/9/EF av 23. mars 1994 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om utstyr og sikringssystemer til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser . . . . .	<b>19</b>

# EFTA-ORGANER

## EFTA-DOMSTOLEN

**DOMSTOLENS DOM****2014/EØS/18/01****av 27. november 2013****i sak E-6/13****Metacom AG mot Rechtsanwältin Zipper & Kollegen**

*(Advokaters adgang til å yte grenseoverskridende tjenester – direktiv 77/249/EØF – Selvrepresentasjon – Meldeplikt i nasjonal rett – Følger av unnlatelse av å melde)*

I sak E-6/13, *Metacom AG mot Rechtsanwältin Zipper & Kollegen* – ANMODNING til EFTA-domstolen framsatt av Fürstliche Landgericht (Fyrstedømmet Liechtensteins forvaltningsdomstol) i medhold av artikkel 34 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol, om fortolkningen av rådsdirektiv 77/249/EØF av 22. mars 1977 med henblikk på å lette den faktiske gjennomføring av advokaters adgang til å yte tjenester – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Per Christiansen (saksforberedende dommer) og Páll Hreinsson, 27. november 2013 avgitt følgende rådgivende uttalelse:

1. En advokat som representerer seg selv i en rettssak i en annen EØS-stat enn der vedkommende er etablert, kan påberope seg adgangen til å yte tjenester og direktiv 77/249/EØF, dersom vedkommende opptrer i egenskap av advokat, og dersom vertsstatens rett åpner adgang for en advokat til å opptre på egne vegne i rettssaker.
2. En nasjonal regel slik som artikkel 59 i Liechtensteins advokatlov som krever at en advokat som er etablert i en annen EØS-stat, i alle tilfeller og av eget tiltak før vedkommende yter tjenester i staten, ikke bare framlegger dokumentasjon på sine kvalifikasjoner, men også underretter vedkommende myndigheter i vertsstaten samt fornyer underretningen hvert år, er i strid med artikkel 7 nr. 1 i direktiv 77/249/EØF og EØS-avtalens artikkel 36.
3. Manglende oppfyllelse av en nasjonal regel slik som artikkel 59 i Liechtensteins advokatlov kan ikke være en relevant betraktning når det gjelder muligheten til å kreve salærer for advokaters grenseoverskridende tjenesteytelser.

**DOMSTOLENS DOM****2014/EØS/18/02****av 15. november 2013****i sak E-9/13****EFTAs overvåkningsorgan mot Kongeriket Norge**

*(En EØS-stats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Kommisjonsdirektiv 2010/48/EU av 5. juli 2010 om tilpasning til den tekniske utvikling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/40/EF om teknisk kontroll av motorvogner og deres tilhengere)*

I sak E-9/13, *EFTAs overvåkningsorgan mot Kongeriket Norge* – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at ved å unnlate, innen den fastsatte tidsfrist, å innføre eller omgående melde til Overvåkningsorganet de tiltak som er nødvendige for å gjennomføre rettsakten omhandlet i nr. 16a i kapittel II i vedlegg XIII til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (kommisjonsdirektiv 2010/48/EU av 5. juli 2010 om tilpasning til den tekniske utvikling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/40/EF om teknisk

kontroll av motorvogner og deres tilhengere), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1 (i begge tilfeller unntatt nr. 3 i vedlegg II til direktivet om tekniske sertifikater som skal gjennomføres innen 31. desember 2013), har Kongeriket Norge unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og etter avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Per Christiansen og Páll Hreinsson (saksforberedende dommer), 15. november 2013 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Ved å unnlate, innen den fastsatte tidsfrist, å innføre alle nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten omhandlet i nr. 16a i kapittel II i vedlegg XIII til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (kommisjonsdirektiv 2010/48/EU av 5. juli 2010 om tilpasning til den tekniske utvikling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/40/EF om teknisk kontroll av motorvogner og deres tilhengere), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1 (i begge tilfeller unntatt nr. 3 i vedlegg II til direktivet om tekniske sertifikater som skal gjennomføres innen 31. desember 2013), har Kongeriket Norge unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og etter avtalens artikkel 7.
2. Kongeriket Norge pålegges å betale sakens omkostninger.

## **DOMSTOLENS DOM**

**2014/EØS/18/03**

**av 15. november 2013**

**i sak E-10/13**

**EFTAs overvåkningsorgan mot Island**

*(En EØS/EFTA-stats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/54/EF av 5. juli 2006 om gjennomføring av prinsippet om like høve for og lik handsaming av menn og kvinner ved tilsetjing og i arbeidstilhøve (omarbeiding))*

I sak E-10/13, *EFTAs overvåkningsorgan mot Island* – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at ved å unnlate å innføre de nødvendige tiltak for å gjennomføre korrekt i nasjonal rett, innenfor den fastsatte tidsfrist, bestemmelsene i artikkel 2 nr. 1 bokstav a)–d) og artikkel 2 nr. 2 bokstav a)–b) i rettsakten omhandlet i nr. 21b i vedlegg XVIII til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/54/EF av 5. juli 2006 om gjennomføring av prinsippet om like høve for og lik handsaming av menn og kvinner ved tilsetjing og i arbeidstilhøve (omarbeiding)), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Per Christiansen (saksforberedende dommer) og Páll Hreinsson, 15. november 2013 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Ved å unnlate å innføre de nødvendige tiltak for å gjennomføre korrekt i nasjonal rett, innenfor den fastsatte tidsfrist, artikkel 2 nr. 1 bokstav a)–d) og artikkel 2 nr. 2 bokstav a)–b) i rettsakten omhandlet i nr. 21b i vedlegg XVIII til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/54/EF av 5. juli 2006 om gjennomføring av prinsippet om like høve for og lik handsaming av menn og kvinner ved tilsetjing og i arbeidstilhøve (omarbeiding)), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten.
2. Island pålegges å betale sakens omkostninger.

**DOMSTOLENS DOM****2014/EØS/18/04****av 15. november 2013****i sak E-11/13****EFTAs overvåkningsorgan mot Island**

*(En avtaleparts manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Direktiv 2002/92/EF av 9. desember 2002 om forsikringsmegling)*

I sak E-11/13, *EFTAs overvåkningsorgan mot Island* – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at ved å unnlate å gjennomføre korrekt artikkel 9 nr. 1 og 2 og artikkel 10 i rettsakten omhandlet i nr. 13b i vedlegg IX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/92/EF av 9. desember 2002 om forsikringsmegling), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og etter EØS-avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president og saksforberedende dommer, og dommerne Per Christiansen og Páll Hreinsson, 15. november 2013 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Ved å unnlate å gjennomføre korrekt, innenfor den fastsatte tidsfrist, artikkel 9 nr. 1 og 2 og artikkel 10 i rettsakten omhandlet i nr. 13b i vedlegg IX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/92/EF av 9. desember 2002 om forsikringsmegling), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og etter EØS-avtalens artikkel 7.
2. Island pålegges å betale sakens omkostninger.

**DOMSTOLENS DOM****2014/EØS/18/05****av 6. desember 2013****i sak E-15/13****EFTAs overvåkningsorgan mot Island**

*(En EØS-stats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/22/EF av 23. april 2009 om nedlegging av forbod med omsyn til vern av forbrukerinteresser)*

I sak E-15/13, *EFTAs overvåkningsorgan mot Island* – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at ved å unnlate, innenfor den fastsatte tidsfrist, å innføre eller melde til EFTAs overvåkningsorgan de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten omhandlet i nr. 7d i vedlegg XIX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/22/EF av 23. april 2009 om nedlegging av forbod med omsyn til vern av forbrukerinteresser), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og etter EØS-avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Per Christiansen og Páll Hreinsson (saksforberedende dommer), 6. desember 2013 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Ved å unnlate, innenfor den fastsatte tidsfrist, å innføre de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten omhandlet i nr. 7d i vedlegg XIX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/22/EF av 23. april 2009 om nedlegging av forbod med omsyn til vern av forbrukerinteresser), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og EØS-avtalens artikkel 7.
2. Island pålegges å betale sakens omkostninger.

**DOMSTOLENS DOM****2014/EØS/18/06****av 6. desember 2013****i sak E-16/13****EFTAs overvåkningsorgan mot Island**

*(En avtaleparts manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Manglende gjennomføring – direktiv 2008/122/EF 14. januar 2009 om forbrukervern med hensyn til visse aspekter ved avtaler om deltidsbruksrett, langtidsferieprodukter, videresalg og bytte)*

I sak E-16/13, *EFTAs overvåkningsorgan mot Island* – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at ved å unnlate, innenfor den fastsatte tidsfrist, å innføre eller melde til EFTAs overvåkningsorgan de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten omhandlet i nr. 7b i vedlegg XIX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/122/EF 14. januar 2009 om forbrukervern med hensyn til visse aspekter ved avtaler om deltidsbruksrett, langtidsferieprodukter, videresalg og bytte), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og EØS-avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president og saksforberedende dommer, og dommerne Per Christiansen og Páll Hreinsson, 6. desember 2013 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Ved å unnlate å gjennomføre korrekt, innenfor den fastsatte tidsfrist, de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten omhandlet i nr. 7b i vedlegg XIX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/122/EF av 14. januar 2009 om forbrukervern med hensyn til visse aspekter ved avtaler om deltidsbruksrett, langtidsferieprodukter, videresalg og bytte), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og EØS-avtalens artikkel 7.
2. Island pålegges å betale sakens omkostninger.

**DOMSTOLENS DOM****av 6. desember 2013****i sak E-17/13****2014/EØS/18/07****EFTAs overvåkningsorgan mot Island**

*(En avtaleparts manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Direktiv 2009/44/EF – Manglende gjennomføring)*

I sak E-17/13, *EFTAs overvåkningsorgan mot Island* – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at ved å unnlate, innenfor den fastsatte tidsfrist, å innføre eller melde til EFTAs overvåkningsorgan alle de nødvendige tiltak for å gjennomføre artikkel 2 i rettsakten omhandlet i nr. 16b første strekpunkt i vedlegg IX og nr. 4 første strekpunkt i vedlegg XII til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/44/EF av 6. mai 2009 om endring av direktiv 98/26/EF om endeleg oppgjør i betalingssystem og i oppgjerssystem for verdipapir og direktiv 2002/47/EF om avtaler om finansiell sikkerhetsstillelse, med omsyn til samankopla system og gjeldsfordringer), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og EØS-avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Per Christiansen (saksforberedende dommer) og Páll Hreinsson, 6. desember 2013 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Ved å unnlate, innenfor den fastsatte tidsfrist, å innføre alle de nødvendige tiltak for å gjennomføre artikkel 2 i rettsakten omhandlet i nr. 16b første strekpunkt i vedlegg IX og nr. 4 første strekpunkt i vedlegg XII til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/44/EF av 6. mai 2009 om endring av direktiv 98/26/EF om endelig oppgjør i betalingssystem og i oppgjørssystem for verdipapir og direktiv 2002/47/EF om avtaler om finansiell sikkerhetsstillelse, med omsyn til samankopla system og gjeldsfordringer), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og etter EØS-avtalens artikkel 7.
2. Island pålegges å betale sakens omkostninger.

**DOMSTOLENS DOM****2014/EØS/18/08****av 6. desember 2013****i sak E-18/13****EFTAs overvåkningsorgan mot Island**

*(En avtaleparts manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Direktiv 2001/81/EF – Manglende gjennomføring)*

I sak E-18/13, *EFTAs overvåkningsorgan mot Island* – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at ved å unnlate, innenfor den fastsatte tidsfrist, å innføre eller melde til EFTAs overvåkningsorgan alle de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten omhandlet i nr. 21a i vedlegg XX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/81/EF av 23. oktober 2001 om nasjonale utslippstak for visse luftforurensende stoffer), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og EØS-avtalens artikkel 7 – har domstolen, sammensatt av Carl Baudenbacher, president, og dommerne Per Christiansen (saksforberedende dommer) og Páll Hreinsson, 6. desember 2013 avsagt dom der domsslutningen lyder:

1. Ved å unnlate, innenfor den fastsatte tidsfrist, å innføre alle de nødvendige tiltak for å gjennomføre rettsakten omhandlet i nr. 21a i vedlegg XX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/81/EF av 23. oktober 2001 om nasjonale utslippstak for visse luftforurensende stoffer), tilpasset til EØS-avtalen gjennom avtalens protokoll 1, har Island unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten og EØS-avtalens artikkel 7.
2. Island pålegges å betale sakens omkostninger.

**Anmodning om en rådgivende uttalelse fra EFTA-domstolen framsatt 29. oktober  
2013 av Staatsgerichtshof des Fürstentums Liechtenstein i sak Casino Admiral AG  
mot Wolfgang Egger**

**2014/EØS/18/09**

**(Sak E-24/13)**

Staatsgerichtshof des Fürstentums Liechtenstein (forfatningsdomstolen i Liechtenstein) har ved brev av 6. november 2013 rettet en anmodning til EFTA-domstolen, mottatt ved domstolens kontor 8. november 2013, om en rådgivende uttalelse i saken *Casino Admiral AG mot Wolfgang Egger*, med følgende spørsmål:

1. Hva er de generelle krav i EØS-retten og europeisk rett (særlig artikkel 43 og 49 TEF og innsynsplikten som derav følger) med hensyn til framgangsmåten ved tildeling av kasinokonsesjoner?
2. Krever EØS-retten eller europeisk rett at en myndighet som ønsker å gi en konsesjon angir på tidspunktet for anbudsinnbydelsen hvordan den akter å utfylle og nærmere spesifisere kravene angitt i loven og forskriften?
3. Særlig i forbindelse med den aktuelle anbudsprosedyre, er det en generell plikt til å forhåndsmelde den relative vekt som vil bli tillagt tildelingskriteriene ved tildeling av konsesjonen? Dersom spørsmålet besvares bekreftende, hvilke krav pålegger EØS-retten og europeisk rett med hensyn til hovedinnholdet i opplysningene som må inngå i forhåndsmeldingen?
4. Var kravene etter EØS-retten og europeisk retten oppfylt i den aktuelle sak?
5. Dersom EFTA-domstolen anses at anbudsprosedyren ikke oppfylte kravene i EØS-retten og europeisk rett:
  - a) Fastsetter EØS-retten og europeisk rett særlige rettslige følger av slike feil i prosedyren?
  - b) Kan feil i prosedyren utbedres? I så fall på hvilke vilkår?
  - c) I den aktuelle sak, ble kravene til å sette til side hele prosedyren for anbud og konsesjonstildeling oppfylt?



# EU-ORGANER

## KOMMISSJONEN

### Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7083 – John Wood Group/Siemens/JV)

2014/EØS/18/10

1. Kommissjonen mottok 17. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der John Wood Group PLC ("WG", USA) og Siemens Aktiengesellschaft ("Siemens", Tyskland) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - WG: yter ingeniørtjenester og en rekke andre tjenester innenfor produksjonsstøtte, vedlikehold samt ettersyn og reparasjon av industrielle gassturbiner til olje-, gass- og kraftproduksjonsindustrien over hele verden.
  - Siemens: verdensomspennende teknikk- og elektronikk-konglomerat med virksomhet i en rekke sektorer, herunder energisektoren.
  - JV: vil yte tjenester for en rekke roterende utstyr, herunder gassturbiner av eldre dato, dampsturbiner, generatorer, pumper og kompressorer.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 87 av 26.3.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse COMP/M.M.7083 – John Wood Group/Siemens/JV, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/18/11****(Sak COMP/M.7134 – Volvo Construction Equipment/Terex Construction Limited)**

1. Kommissjonen mottok 18. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Volvo Construction Equipment AB (Sverige) og visse andre datterselskaper, som i siste instans her heleid av AB Volvo (Sverige), har til hensikt å overta kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Terex Equipment Limited (Storbritannia) og andre eiendeler i forbindelse med terrengtippvognavirksomheten til Terex Corporation (USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Volvo Construction Equipment AB: produserer byggutstyr.
  - Terex Equipment Limited: produserer terrengtippvogner.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 87 av 26.3.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse COMP/M.7134 – Volvo Construction Equipment/Terex Construction Limited, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/18/12****(Sak COMP/M.7153 – BNPP/LaSer)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 18. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket BNP Paribas S.A. ("BNPP", Frankrike), gjennom sitt datterselskap BNP Paribas Personal Finance ("BNPP PF", Frankrike), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket LaSer S.A. ("LaSer", Frankrike). LaSer eies for tiden i fellesskap av BNPP PF og Galerie Lafayette S.A.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - BNP Paribas-konsernet: virksomhet på globalmarkedet for banktjenester for privatkunder og finansielle tjenester (som BNPP tilhører), utlån og investering samt kapitalforvaltning og forsikring.
  - LaSer: spesialisert fortrinnsvis innenfor forbrukerkreditt, det vil si lån, personlige lån og løpende lån samt betalingsløsninger i Frankrike, Polen, Storbritannia, Danmark, Norge og Nederland. Selskapet tilbyr dessuten kundelojalitetsprogrammer og dialogmarkedsføring.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 88 av 27.3.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse COMP/M.M.7153 – BNPP/LaSer, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/18/13****(Sak COMP/M.7161 – DCC Energy/Qstar Försäljning/Qstar/Card Network)**

1. Kommissjonen mottok 20. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der irske foretaket DCC Energy Limited, som i siste instans kontrolleres av irske DCC plc, ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over de svenske foretakene Qstar Försäljning AB, Card Network Solutions Europe AB og Qstar AB.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - DCC Energy Limited: virksomhet hovedsakelig på markedene for olje, flytende petroleumsgass og bensinkort gjennom sine datterselskaper Swea Energi Holding AB og Flogas Sverige AB.
  - Qstar Försäljning AB: virksomhet hovedsakelig innenfor salg av motordrivstoff (fortrinnsvis bensin, diesel og etanol) til og fra bensinstasjoner i Sverige. Motordrivstoff selges gjennom en rekke bensinstasjoner som foretaket eier og driver under navnet Qstar.
  - Card Network Solutions Europe AB: programvareselskap som tilbyr forretnings- og betalingsløsninger til bensin- og drivstoffindustrien. Deres program ”Allkort” tilbyr teknologi for betalingsterminaler.
  - Qstar AB: virksomhet fortrinnsvis innenfor engrosdistribusjon av fyringsolje, diesel, alkylatbensin, trepelleter og smøremidler i Sverige.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 89 av 28.3.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse COMP/M.7161 – DCC Energy/Qstar Försäljning/Qstar/Card Network, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”)

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/18/14****(Sak COMP/M.7178 – Suntory/Beam)**

1. Kommisjonen mottok 17. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der Suntory Holdings Limited ("Suntory", Japan) ved kjøp av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Beam Inc. ("Beam", USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Suntory: produksjon og salg av drikker med og uten alkohol, herunder brennevin som skotsk og japansk whisky, konjakk og likører.
  - Beam: produksjon og salg av brennevin, herunder skotsk og amerikansk whisky, konjakk og likører.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 87 av 26.3.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7178 – Suntory/Beam, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/18/15****(Sak COMP/M.7179 – Silver Lake/WME/IMG)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 20. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Silver Lake Group, L.L.C. ("Silver Lake") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over begge de amerikanske foretakene WME Entertainment Parent, LLC ("WME") og IMG Worldwide Holdings, Inc. ("IMG").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Silver Lake: en global leder innenfor investering i teknologi som forvalter kombinerte eiendeler for over USD 20 milliarder.
  - WME: talentbyrå som tilbyr representasjon og rådgivning til kunder sektorer som film-, fjernsyns, litteratur-, teater- og foredragsbransjen.
  - IMG: sports-, underholdnings- og medieselskap som tilbyr selskaper og privatpersoner innenfor idrett og underholdning tjenester som idrettsrådgivning, forvaltning av multimedierettigheter, eventforvaltning og talentrepresentasjon.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 89 av 28.3.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.M.7179 – Silver Lake/WME/IMG, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2014/EØS/18/16****(Sak COMP/M.7197 – AMP/Arcus/PSP/Alpha Trains)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 13. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der AMP Capital Investors Limited ("AMP", Australia), Public Sector Pension Investment Board ("PSP", Canada) og Arcus European Infrastructure Fund GP LLP ("Arcus", Storbritannia) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Alpha Trains (Luxembourg) Holdings Sàrl og dets datterselskaper ("Alpha Trains", Luxemburg), som for øyeblikket kontrolleres i fellesskap av Arcus og PSP.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - AMP: australsk investeringsselskap som håndterer en rekke ulike eiendeler over hele verden.
  - PSP: canadisk pensjonsinvesteringsforvalter med en spredt, global portefølje.
  - Arcus: selvstendig fondsforvalter som har spesialisert seg på europeisk infrastruktur.
  - Alpha Trains: spesialisert foretak for togleie som tilbyr rullende materiell til både offentlige og private operatører i en rekke land på det europeiske kontinentet.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 86 av 25.3.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7197 – AMP/Arcus/PSP/Alpha Trains, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7204 – Rothesay Life/MetLife Insurance)**

2014/EØS/18/17

1. Kommisjonen mottok 21. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket Rothesay Life Limited ("Rothesay Limited") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det britiske foretaket MetLife Assurance Limited ("MAL").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Rothesay: forsikringsselskap med virksomhet innenfor risikominimering som har kontrakt med forvaltere av bedriftspensjonsfond i Storbritannia, der selskapet tilbyr større livrenteavtaler og livslengderelaterte bytteavtaler.
  - MAL: forsikringsselskap med virksomhet innenfor risikominimering som har kontrakt med forvaltere av bedriftspensjonsfond i Storbritannia og Irland, der selskapet tilbyr hovedsakelig større livrenteavtaler.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 89 av 28.3.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7204 – Rothesay Life/MetLife Insurance, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")



**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak COMP/M.7206 – Bain Capital/Anchorage Capital/Ideal Standard)**

2014/EØS/18/18

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 20. mars 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der de amerikanske foretakene Bain Capital Investors, L.L.C. ("Bain Capital") og Anchorage Capital Group, L.L.C. ("Anchorage Capital") ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det luxemburgske foretaket Ideal Standard International, S.A. ("Ideal Standard"). Ideal Standard kontrolleres for tiden av Bain Capital.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Bain Capital: investeringsforetak.
  - Anchorage Capital: registrert investeringsrådgiver som forvalter private investeringsfond på tvers av markedene for kreditt, særlige forhold og illikvide midler i Nord-Amerika og Europa.
  - Ideal Standard: framstilling og levering av kjøkken- og baderomsprodukter.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 89 av 28.3.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.7206 – Bain Capital/Anchorage Capital/Ideal Standard, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Kommisjonsmelding om gjeldende rentesatser for tilbakebetaling av statsstøtte og referanse-/kalkulasjonsrenter for 28 medlemsland gjeldende fra 1. april 2014**

2014/EØS/18/19

*(Offentliggjort i samsvar med artikkel 10 i kommisjonsforordning (EF) nr. 794/2004 av 21. april 2004 (EUT L 140 av 30.4.2004, s. 1))*

Grunnsatsene beregnes i samsvar med kommisjonsmeldingen om endring av framgangsmåten for fastsettelse av referanse- og kalkulasjonsrenter (EUT C 14 av 19.1.2008, s. 6). Avhengig av bruken av referanserenten må de aktuelle marginer fortsatt legges til som omtalt i meldingen. For kalkulasjonsrenten betyr dette at en margin på 100 basispoeng må legges til grunnsatsen. I henhold til kommisjonsforordning (EF) nr. 271/2008 av 30. januar 2008 om endring av forordning (EF) nr. 794/2004 skal renten for tilbakebetaling også beregnes ved å legge 100 basispoeng til grunnsatsen, med mindre annet er fastsatt i egen beslutning.

Forrige tabell ble offentliggjort i EUT C 53 av 25.2.2014, s. 26, og EØS-tillegget nr. 15 av 6.3.2014, s. 10.

Fra	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.1.2014	28.2.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,71	0,53	0,78	0,53	0,53
1.3.2014	31.3.2014	0,53	0,53	2,96	0,53	0,71	0,53	0,78	0,53	0,53
1.4.2014	–	0,53	0,53	2,96	0,53	0,58	0,53	0,78	0,53	0,53

Fra	Til	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
1.1.2014	28.2.2014	0,53	0,53	0,53	2,35	3,45	0,53	0,53	0,69	0,53
1.3.2014	31.3.2014	0,53	0,53	0,53	1,83	3,45	0,53	0,53	0,69	0,53
1.4.2014	–	0,53	0,53	0,53	1,83	2,92	0,53	0,53	0,69	0,53

Fra	Til	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2014	28.2.2014	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,29	0,53	0,53	0,88
1.3.2014	31.3.2014	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,29	0,53	0,53	0,88
1.4.2014	–	0,53	0,53	0,53	2,75	0,53	3,72	1,06	0,53	0,53	0,88

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet**

2014/EØS/18/20

**Anbudsinnsbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging**

Medlemsstat	Spania
Berørt flyrute	Almeria–Sevilla
Avtalens gyldighetsperiode	Fire år fra flygingene starter
Frist for innsending av anbud	To måneder fra kunngjøringen av denne meldingen (publisert 20.3.2014)
Adresse der teksten til anbudsinnsbydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås	Ministerio de Fomento Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana, 67 28071 Madrid ESPAÑA  Tlf.: +34 915 978 454 Faks: +34 915 978 643 E-post: <a href="mailto:osp.dgac@fomento.es">osp.dgac@fomento.es</a>

**Melding fra det nederlandske økonomidepartementet i henhold til artikkel 3 nr. 2  
i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk  
av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner**

2014/EØS/18/21

Nederlands økonomiminister kunngjør at det er mottatt en søknad om tillatelse til å drive leting etter hydrokarboner i deler av blokk Q13 (Q13-b diep) som angitt på kartet i vedlegg 3 til forskriften om gruvedrift (*Mijnbouwregeling*) (*Staatsblad* 2002, nr. 245).

Med henvisning til direktivet nevnt i overskriften samt artikkel 15 i loven om gruvedrift (*Mijnbouwwet*) (*Tidende for lover og dekreter* 2002, nr. 542) innbyr økonomiministeren herved berørte parter til å sende inn en konkurrerende søknad om tillatelse til å drive leting etter hydrokarboner i blokksegment Q13b-diep på den nederlandske kontinentalsokkelen.

Blokksegment Q13b-diep er avgrenset av breddesirkelene mellom punktparene A–B, D–E og I–J, av lengdesirkelene mellom punktparene B–C, E–F og A–J, av storsirkelen mellom punktparene F–G, G–H og H–I og av grensen for kontinentalsokkelen mellom punkt C og D etter loven om gruvedrift.

Punktene er definert som følger:

Punkt	°	'	"Ø	°	'	"N
A	4	0	0	52	20	0
B	4	20	0	52	20	0
C	Skjæringspunktet for lengdesirkelene gjennom punkt B og grensen for kontinentalsokkelen etter loven om gruvedrift					
D	Skjæringspunktet for breddesirkelene gjennom punkt E og grensen for kontinentalsokkelen etter loven om gruvedrift					
E	4	11	0	52	10	0
F	4	11	0	52	11	30
G	4	7	0	52	13	45
H	4	4	30	52	12	0
I	4	8	0	52	10	0
J	4	0	0	52	10	0

Blokksegment Q13b-diep har et areal på 369,4 km<sup>2</sup>.

Ovennevnte punkters plassering er uttrykt i geografiske koordinater beregnet ifølge European Terrestrial Reference System.

Økonomiministeren er vedkommende myndighet for tildeling av tillatelser. Kriteriene, vilkårene og kravene angitt i artikkel 5 nr. 1 og 2 og i artikkel 6 nr. 2 i ovennevnte direktiv er beskrevet i loven om gruvedrift (*Tidende for lover og dekreter* 2002, nr. 542).

Søknader kan sendes i 13 uker etter denne kunngjøringen i *Den europeiske unions tidende* (publisert 22.3.2014) og sendes til:

De minister van Economische Zaken  
ter attentie van de heer P. Jongerius, directie Energiemarkt  
Bezuidenhoutseweg 73  
Postbus 20401  
2500 EC Den Haag  
NEDERLAND

Søknader som mottas etter at denne fristen er utløpt, vil ikke bli tatt i betraktning.

Beslutning vil bli tatt senest tolv måneder etter at søknadsfristen har utløpt.

Ytterligere opplysninger kan fås av E.J. Hoppel, tlf. +31 703 797 762.

**2014/EØS/18/22**

**Melding fra det nederlandske økonomidepartementet i henhold til artikkel 3 nr. 2  
i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk  
av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner**

Nederlands økonomiminister kunngjør at det er mottatt en søknad om tillatelse til å drive leting etter hydrokarboner i området Waskemeer.

Området ligger i provinsen Friesland og avgrenses av de rette linjene mellom punktparene A–B, B–C, C–D og A–D

Koordinatene for de ovennevnte punktene er:

Punkt	X	Y
A	210 750	562 350
B	212 457	570 000
C	218 537,93	559 635,72
D	215 032	556 958,68

De ovennevnte punktene er uttrykt i geografiske koordinater beregnet ifølge det nederlandske nasjonale oppmålingssystemet (RD, *Rijks Driehoeksmeting*).

På bakgrunn av denne beskrivelsen av grensene er overflateområdet 47,29 km<sup>2</sup>.

Med henvisning til direktivet nevnt i overskriften samt artikkel 15 i loven om gruvedrift (*Tidende for lover og dekreter (Staatsblad) 2002*, nr. 542) innbyr økonomiministeren herved berørte parter til å sende inn en konkurrerende søknad om tillatelse til å drive leting etter hydrokarboner i området avgrenset av ovennevnte punkter og koordinater.

Økonomiministeren er vedkommende myndighet for tildeling av tillatelser. Kriteriene, vilkårene og kravene angitt i artikkel 5 nr. 1 og 2 og i artikkel 6 nr. 2 i ovennevnte direktiv er beskrevet i loven om gruvedrift (*Tidende for lover og dekreter 2002*, nr. 542).

Søknader kan sendes i 13 uker etter denne kunngjøringen i *Den europeiske unions tidende* (publisert 22.3.2014) og sendes til:

De minister van Economische Zaken  
ter attentie van de heer P. Jongerius, directie Energiemarkt  
Bezuidenhoutseweg 73  
Postbus 20401  
2500 EC Den Haag  
NEDERLAND

Søknader som mottas etter at denne fristen er utløpt, vil ikke bli tatt i betraktning.

Beslutning vil bli tatt senest tolv måneder etter at søknadsfristen har utløpt.

Ytterligere opplysninger kan fås av E.J. Hoppel, tlf. +31 703 797 762.

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments-  
og rådsdirektiv 94/9/EF av 23. mars 1994 om tilnærming av medlemsstatenes  
lovgivning om utstyr og sikringssystemer til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser**

2014/EØS/18/23

*(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til Unionens harmoniseringsregelverk)*

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden  Note 1
CEN	EN 1010-1:2004+A1:2010 Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav til konstruksjon og tilvirkning av trykke- og papirforedlingsmaskiner – Del 1: Felleskrav	8.6.2011	EN 1010-1:2004  Note 2.1	Dato utløpt (8.6.2011)
CEN	EN 1010-2:2006+A1:2010 Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav til konstruksjon og tilvirkning av trykke- og papirforedlingsmaskiner – Del 2: Trykke- og impregneringsmaskiner inkludert førtryksmaskiner	4.2.2011	EN 1010-2:2006  Note 2.1	Dato utløpt (28.2.2011)
CEN	EN 1127-1:2011 Eksplosive omgivelser – Eksplosjonsforebyggelse og -vern – Del 1: Grunnleggende begreper og metodikk	18.11.2011	EN 1127-1:2007  Note 2.1	31.7.2014
CEN	EN 1127-2:2002+A1:2008 Eksplosjonsfarlige omgivelser – Eksplosjonsforebyggelse og -vern – Del 2: Grunnleggende begreper og metodikk i gruvedrift	20.8.2008	EN 1127-2:2002  Note 2.1	Dato utløpt (28.12.2009)
CEN	EN 1710:2005+A1:2008 Utstyr og maskiner for bruk i potensielle eksplosive omgivelser i gruver	20.8.2008	EN 1710:2005  Note 2.1	Dato utløpt (28.12.2009)
	EN 1710:2005+A1:2008/AC:2010	4.2.2011		
CEN	EN 1834-1:2000 Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av motorer for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 1: Gruppe II- motorer for bruk i omgivelser med antennbare gasser	21.7.2001		
CEN	EN 1755:2000+A2:2013 Industritrucker, sikkerhet – Drift i potensielt eksplosivt miljø – Bruk i brennbar gass, damp, tåke og støv	4.5.2013	EN 1755:2000+A1:2009  Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2013)
CEN	EN 1834-1:2000 Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av motorer for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 1: Gruppe II- motorer for bruk i omgivelser med antennbare gasser	21.7.2001		
CEN	EN 1834-2:2000 Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av motorer for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 2: Gruppe I-motorer for bruk i undergrunnsutgravinger følsomme for gassblandinger og/eller brennbart støv	21.7.2001		
CEN	EN 1834-3:2000 Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av motorer for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 3: Gruppe II- motorer for bruk i antennbart luftstøv	21.7.2001		
CEN	EN 1839:2012 Fastsettelse av eksplosjonsgrenser for gasser og damp	22.11.2012	EN 1839:2003  Note 2.1	Dato utløpt (31.3.2013)
CEN	EN 1953: 2013 Forstøvnings- og sprøyteutstyr for beleggmaterialer	5.11.2013		

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden  Note 1
CEN	EN 12581:2005+A1:2010 Påføringsanlegg – Utstyr for dypping og elektrolytisk påført belegging av flytende organiske materialer – Sikkerhetskrav	17.9.2010	EN 12581:2005  Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 12621:2006+A1:2010 Maskinelt utstyr for tilførsel og/eller sirkulering av beleggsmaterialer under trykk – Sikkerhetskrav	17.9.2010	EN 12621:2006  Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 12757-1:2005+A1:2010 Blandemaskiner for beleggsmaterialer – Sikkerhetskrav – Del 1: Blandemaskiner for bruk til ferdiglaging av bindemiddel	17.9.2010	EN 12757-1:2005  Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 13012:2012 Bensinstasjoner – Tilvirkning og utførelse av fyllpistoler med automatdyser	3.8.2012	EN 13012:2001  Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13160-1:2003 Systemer for påvisning av lekkasje – Del 1: Generelle prinsipper	14.8.2003		
CEN	EN 13237:2012 Potensielle eksplosive atmosfærer – Termer og definisjoner for utstyr og beskyttelsessystemer for bruk i potensielle eksplosive atmosfærer	12.2.2013	EN 13237:2003  Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2013)
CEN	EN 13463-1:2009 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle omgivelser – Del 1: Grunnleggende metode og krav	16.4.2010	EN 13463-1:2001  Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 13463-2:2004 Ikke-elektrisk utstyr beregnet for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 2: Beskyttelse ved bruk av kapsling med begrenset ventilasjon	30.11.2005		
CEN	EN 13463-3:2005 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle eksplosive omgivelser – Del 3: Beskyttelse gjennom flammesikker/eksplosjons- sikker kapsling ”d”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-5:2011 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle eksplosive omgivelser – Del 5: Beskyttelse gjennom sikker konstruksjon	18.11.2011	EN 13463-5:2003  Note 2.1	31.7.2014
CEN	EN 13463-6:2005 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle eksplosive omgivelser – Del 6: Beskyttelse gjennom kontroll av tennkilder ”b”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-8:2003 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle eksplosive omgivelser – Del 8: Beskyttelse gjennom nedsenkning i væske	12.8.2004		
CEN	EN 13616:2004 Overfyllingsvern på stasjonære beholdere for flytende brennstoff av petroleum	9.3.2006		
	EN 13616:2004/AC:2006	4.2.2011		
CEN	EN 13617-1:2012 Bensinstasjoner – Del 1: Sikkerhetskrav til tilvirkning og ytelse for målepumper, dispensere og fjerntliggende pumpeenheter	3.8.2012	EN 13617-1:2004+A1:2009  Note 2.1	Dato utløpt (30.11.2012)
CEN	EN 13617-2:2012 Bensinstasjoner – Del 2: Sikkerhetskrav til tilvirkning og utførelse av sikkerhetsmekanismer til bruk på doseringspumper og automater	4.5.2012	EN 13617-2:2004	Dato utløpt (30.9.2012 )

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden  Note 1
CEN	EN 13617-3:2012 Bensinstasjoner – Del 3: Sikkerhetskrav til tilvirkning og utførelse av skjæventiler	4.5.2012	EN 13617-3:2004	Dato utløpt (30.9.2012 )
CEN	EN 13617-4:2012 Bensinstasjoner – Del 4: Sikkerhetskrav til tilvirkning og ytelse av dreietapper til bruk på doseringspumper og automater	5.11.2013		
CEN	EN 13760:2003 Fyllesystemer for LPG for lette og tunge kjøretøyer – Prøvingskrav og dimensjoner for fyllestussen	24.1.2004		
CEN	EN 13821:2002 Potensielle eksplosive omgivelser – Eksplosjonsforebyggelse og -vern – Bestemmelse av minste antennelsesenergi til støv/luft-blandinger	20.5.2003		
CEN	EN 13852-1:2013 Kraner – Offshorekraner – Del 1: Offshorekraner til generell bruk	5.11.2013		
CEN	EN 14034-1:2004+A1:2011 Bestemmelse av eksplosjonsegenskapene til støvskyer – Del 1: Bestemmelse av største eksplosjonstrykk	8.6.2011	EN 14034-1:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2011)
CEN	EN 14034-2:2006+A1:2011 Bestemmelse av eksplosjonsegenskapene til støvskyer – Del 2: Bestemmelse av største trykkstigningshastighet (dp/dt) maks for støvekspløsjoner	8.6.2011	EN 14034-2:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2011)
CEN	EN 14034-3:2006+A1:2011 Bestemmelse av eksplosjonsegenskapene til støvskyer – Del 3: Bestemmelse av nedre eksplosjonsgrense LEL for støvskyer	8.6.2011	EN 14034-3:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2011)
CEN	EN 14034-4:2004+A1:2011 Bestemmelse av eksplosjonsegenskapene til støvskyer – Del 4: Bestemmelse av oksyngengrensekonsentrasjonen til støvskyer	8.6.2011	EN 14034-4:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2011)
CEN	EN 14373:2005 Eksplosjonsundertrykkelsessystemer	9.3.2006		
CEN	EN 14460:2006 Utstyr for eksplosjonsmotstand	15.12.2006		
CEN	EN 14491:2012 Beskyttende ventilasjonssystemer for støvekspløsjoner	22.11.2012	EN 14491:2006 Note 2.1	Dato utløpt (28.2.2013)
CEN	EN 14492-1:2006+A1:2009 Kraner – Motordrevne vinsjer og taljer – Del 1: Motordrevne vinsjer	16.4.2010	EN 14492-1:2006 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2010)
	EN 14492-1:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14492-2:2006+A1:2009 Kraner – Motordrevne vinsjer og taljer – Del 2: Motordrevne taljer	16.4.2010	EN 14492-2:2006 Note 2.1	Dato utløpt (16.4.2010)
	EN 14492-2:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14522:2005 Bestemmelse av laveste antennelsestemperatur for gasser og damp	30.11.2005		

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden  Note 1
CEN	EN 14591-1:2004 Forebygging og beskyttelse mot eksplosjoner i gruver – Beskyttende systemer – Del 1: Eksplosjonssikkert ventilasjonssystem for overtrykk opptil 2 bar	9.3.2006		
	EN 14591-1:2004/AC:2006			
CEN	EN 14591-2:2007 Forebygging og beskyttelse mot eksplosjoner i gruver – Beskyttelsessystemer – Del 2: Passive vanntrau	12.12.2007		
	EN 14591-2:2007/AC:2008			
CEN	EN 14591-4:2007 Forebygging og beskyttelse mot eksplosjoner i gruver – Beskyttelsessystemer – Del 4: Automatiske slokkesystemer for profilkuttmaskiner	12.12.2007		
	EN 14591-4:2007/AC:2008			
CEN	EN 14677:2008 Maskinsikkerhet – Stålfremstilling ved omsmelting – Maskiner og utstyr for behandling av flytende stål	20.8.2008		
CEN	EN 14678-1:2013 LPG-utstyr og tilbehør – Bygging og ytelse av LPG- utstyr for fyllestasjoner – Del 1: Dispensere	4.5.2013	EN 14678-1:2006+A1:2009  Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2013)
CEN	EN 14681:2006+A1:2010 Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav til maskiner og utstyr for produksjon av stål med elektrisk lysbueovn	8.6.2011	EN 14681:2006  Note 2.1	Dato utløpt (8.6.2011)
CEN	EN 14756:2006 Bestemmelse av grenseverdien for oksygenkonsentrasjon (LOC) i brennbare gasser og damp	12.12.2007		
CEN	EN 14797:2006 Utstyr for trykkavlastning av eksplosjoner	12.12.2007		
CEN	EN 14973:2006+A1:2008 Transportbånd for bruk i underjordiske installasjoner – Sikkerhetskrav til elektrisitet og brennbarhet	7.7.2010	EN 14973:2006  Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 14983:2007 Forebygging og beskyttelse mot eksplosjoner i gruver – Utstyr og beskyttelsessystemer for fjerning av gruvegass	12.12.2007		
CEN	EN 14986:2007 Utforming og konstruksjon av vifter til bruk i eksplosjonsfarlige atmosfærer	12.12.2007		
CEN	EN 14994:2007 Systemer for trykkavlastning av gaseksplosjoner	12.12.2007		
CEN	EN 15089:2009 Eksplosjonsisolerende systemer	16.4.2010		
CEN	EN 15188:2007 Bestemmelse av selvantennelseegenskaper for støvavsetninger	12.12.2007		
CEN	EN 15198:2007 Metodikk for tennkildevurdering av ikke-elektrisk utstyr og maskiner for bruk i potensielle eksplosive omgivelser	12.12.2007		
CEN	EN 15233:2007 Metodikk for risikovurdering av beskyttelsessystemer for potensielle eksplosive omgivelser	12.12.2007		



ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden  Note 1
CEN	EN 15268:2008 Bensinstasjoner – Sikkerhetskrav til konstruksjon av nedsenkbare pumper basert på komponenter	27.1.2009		
CEN	EN 15794:2009 Bestemmelse av eksplosjonspunktene for brannfarlige væsker	16.4.2010		
CEN	EN 15967:2011 Bestemmelse av det høyeste eksplosjonstrykket og høyeste hastighet for trykkøkning fra gasser og damp	18.11.2011	EN 13673-2:2005 EN 13673-1:2003  Note 2.1	Dato utløpt (29.2.2012)
CEN	EN 16009:2011 Trykkavlastningsutstyr for flammeløs eksplosjon	18.11.2011		
CEN	EN 16020:2011 Eksplosjonsavledere	18.11.2011		
CEN	EN ISO 16852:2010 Flammefeller – Ytelseskrav, prøvingsmetoder og anvendelsesgrenser (ISO 16852:2008, innbefattet rettelse 1:2008 og rettelse 2:2009)	17.9.2010	EN 12874:2001  Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CENELEC	EN 50050:2006 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Elektrostatisk håndsprøyteutstyr	20.8.2008		
CENELEC	EN 50050-1:2013 Elektrostatisk håndsprøyteutstyr – Sikkerhetskrav – Del 1: Håndholdt sprøyteutstyr for antenkelige væskeformige belegningsmaterialer	14.3.2014	EN 50050-1:2006  Note 2.1	14.10.2016
CENELEC	EN 50050-2:2013 Elektrostatisk håndsprøyteutstyr – Sikkerhetskrav – Del 2: Håndholdt sprøyteutstyr for antenkelige pulverformige belegningsmaterialer	14.3.2014	EN 50050:2006  Note 2.1	14.10.2016
CENELEC	EN 50050-3:2013 Elektrostatisk håndsprøyteutstyr – Sikkerhetskrav – Del 3: Håndholdt sprøyteutstyr for antenkelige fiberformede belegningsmaterialer	14.3.2014	EN 50050:2006  Note 2.1	14.10.2016
CENELEC	EN 50104:2010 Elektrisk utstyr for deteksjon og måling av oksygen – Funksjonskrav og prøvingsmetoder	4.2.2011	EN 50104:2002 som endret  Note 2.1	Dato utløpt (1.6.2013)
CENELEC	EN 50176:2009 Stasjonære elektrostatiske sprøyteutstys utførelser for antenkelig flytende materiale – Sikkerhetskrav	16.4.2010		
CENELEC	EN 50177:2009 Stasjonære elektrostatiske sprøyteutstys utførelser for antenkelig pulverbelegg – Sikkerhetskrav	16.4.2010		
	EN 50177:2009/A1:2012	22.11.2012	Note 3	23.7.2015
CENELEC	EN 50223:2010 Sikkerhetskrav til stasjonært automatisk elektrostatisk påføringsutstyr for brennbart fibermateriale	17.9.2010		
CENELEC	EN 50271:2010 Elektrisk utstyr for deteksjon og måling av antenkelige gasser, giftgasser eller oksygen – Krav og prøver for apparater som bruker software og/eller digital teknologi	4.2.2011		

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden  Note 1
CENELEC	EN 50281-2-1:1998 Elektriske apparater for bruk i nærvær av brennbart støv – Del 2-1: Prøvmingsmetoder – Metoder for fastsettelse av minste tenn-temperatur for støv	6.11.1999		
	EN 50281-2-1:1998/AC:1999			
CENELEC	EN 50303:2000 Gruppe I, Kategori M1, Utstyr beregnet på bruk i atomsfærer av gruvegass (metan) og/eller kullstøv	16.2.2001		
CENELEC	EN 50381:2004 Transportable ventilerte rom med eller uten en innvendig frigjøringskilde	9.3.2006		
	EN 50381:2004/AC:2005			
CENELEC	EN 50495:2010 Sikkerhetsinnretninger påkrevet for sikker funksjon av utstyr med hensyn på eksplosjonsfare.	17.9.2010		
CENELEC	EN 60079-0:2009 Eksplosjonsfarlige atmosfærer – Del 0: Utstyr – Generelle krav IEC 60079-0:2007	16.4.2010	EN 60079-0:2006 + EN 61241-0:2006  Note 2.1	Dato utløpt (1.6.2012)
CENELEC	EN 60079-0:2012 Eksplosjonsfarlige områder – Del 0: Utstyr – Generelle krav IEC 60079-0:2011 (Endret) + IS1:2013	14.3.2014	EN 60079-0:2009  Note 2.1	2.4.2015
	EN 60079-0:2012/A11:2013	14.3.2014	Note 3	7.10.2016
CENELEC	EN 60079-1:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 1: Utstyr beskyttet av flammesikker innkapsling "d" IEC 60079-1:2007	20.8.2008	EN 60079-1:2004  Note 2.1	Dato utløpt (1.7.2010)
CENELEC	EN 60079-2:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 2: Utstyr beskyttet av trykksikker innkapsling "p" IEC 60079-2:2007	20.8.2008	EN 60079-2:2004  Note 2.1	Dato utløpt (1.11.2010)
CENELEC	EN 60079-5:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 5: Utstyr beskyttet av pulverfylling "q" IEC 60079-5:2007	20.8.2008	EN 50017:1998  Note 2.1	Dato utløpt (1.11.2010)
CENELEC	EN 60079-6:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser Del 6: Utstyr beskyttet av oljefylling "o" IEC 60079-6:2007	20.8.2008	EN 50015:1998  Note 2.1	Dato utløpt (1.5.2010)
CENELEC	EN 60079-7:2007 Eksplosive atmosfærer – Del 7: Utstørsbeskyttelse ved forhøyet sikkerhet "e" IEC 60079-7:2006	11.4.2008	EN 60079-7:2003  Note 2.1	Dato utløpt (1.10.2009)
CENELEC	EN 60079-11:2012 Eksplosive atmosfærer – Del 11: Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Egensikker utførelse "i" IEC 60079-11:2011	4.5.2012	EN 60079-11:2007 + EN 60079-27:2008 + EN 61241-11:2006  Note 2.1	4.8.2014

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden  Note 1
CENELEC	EN 60079-15:2010 Elektrisk utstyr i gaseksplosjonsfarlige omgivelser – Del 15: Konstruksjon, prøver og merking av beskyttelsestype "n" for elektrisk utstyr IEC 60079-15:2010	8.6.2011	EN 60079-15:2005  Note 2.1	Dato utløpt (1.5.2013 )
CENELEC	EN 60079-18:2009 Eksplosjonsfarlige atmosfærer – Del 18: Utstyr med beskyttende kapsling av type "m" IEC 60079-18:2009	7.7.2010	EN 60079-18:2004 + EN 61241-18:2004  Note 2.1	Dato utløpt (1.10.2012)
CENELEC	EN 60079-20-1:2010 Eksplosive atmosfærer – Del 20-1: material- karakteristikker for klassifisering av gass og damp – Testmetoder og data IEC 60079-20-1:2010	17.9.2010		
CENELEC	EN 60079-25:2010 Elektrisk utstyr i gaseksplosjonsfarlige omgivelser – Del 25: Egensikre systemer IEC 60079-25:2010	8.6.2011	EN 60079-25:2004  Note 2.1	Dato utløpt (1.10.2013)
	EN 60079-25:2010/AC:2013			
CENELEC	EN 60079-26:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 1: Utstyr beskyttet av utstøys-beskyttelsesnivå "Ga" (EPL) IEC 60079-26:2006	20.8.2008		
CENELEC	EN 60079-28:2007 Eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 28: Beskyttelse av utstyr og overføringssystemer som benytter optisk stråling IEC 60079-28:2006	11.4.2008		
CENELEC	EN 60079-29-1:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 29-1: Krav til detektorer for brennbar gass IEC 60079-29-1:2007 (Endret)	20.8.2008	EN 61779-1:2000 som endret + EN 61779-2:2000 + EN 61779-3:2000 + EN 61779-4:2000 + EN 61779-5:2000  Note 2.1	Dato utløpt (1.11.2010)
CENELEC	EN 60079-29-4:2010 Eksplosive atmosfærer – Del 29-4: Gassdetektorer – Ytelseskrav til linjegassdetektorer for brennbare gasser IEC 60079-29-4:2009 (Endret)	8.6.2011	EN 50241-1:1999 som endret + EN 50241-2:1999  Note 2.1	Dato utløpt (1.4.2013)
CENELEC	EN 60079-30-1:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 30-1: Elektriske varmekabler – Generelt og testkrav IEC 60079-30-1:2007	20.8.2008		
CENELEC	EN 60079-31:2009 Eksplosjonsfarlige atmosfærer – Del 31: Utstyr med beskyttende kapsling mot antenning av støv av type "t" IEC 60079-31:2008	7.7.2010	EN 61241-1:2004  Note 2.1	Dato utløpt (1.10.2012)
CENELEC	EN 60079-35-1:2011 Eksplosjonsfarlige områder – Del 35-1: Hodelykter for bruk i gruver utsatt for gruvegass – Generelle bestemmelser – Konstruksjon og prøving i forbindelse med faren for eksplosjon IEC 60079-35-1:2011	18.11.2011	EN 62013-1:2006  Note 2.1	30.6.2014
	EN 60079-35-1:2011/AC:2011			

ESO <sup>(1)</sup>	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden  Note 1
CENELEC	EN 61241-4:2006 Elektrisk utstyr for bruk i nærvær av brennbart støv – Del 4 – Beskyttelse type "pD" IEC 61241-4:2001	20.8.2008		
CENELEC	EN ISO/IEC 80079-34:2011 Eksplisjonsfarlige områder – Del 34: Anvendelse av kvalitetssystemer for utstyrsproduksjon ISO/IEC 80079-34:2011 (Endret)	18.11.2011	EN 13980:2002  Note 2.1	25.5.2014

<sup>(1)</sup> ESO (europeisk standardiseringsorgan):

- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoen for tilbaketrekking ("dow") fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.

Note 2.1: Den nye (eller endrede) standarden har samme omfang som den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Note 2.2: Den nye standarden har et videre omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk.

Note 2.3: Den nye standarden har et snevrere omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den (delvis) erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk, for de produkter som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk for produkter som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standarden, men som ikke omfattes av den nye standarden, er ikke berørt.

Note 3: Når det gjelder endringsblader, er referansestandard EN CCCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblader og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standarden (kolonne 3) består derfor av EN CCCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblader, men uten det nye, angitte endringsbladet. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

#### MERK:

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste som er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* i samsvar med artikkel 27 i forordning (EU) nr. 1025/2012<sup>(1)</sup>.
- Standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på standardene til alle de påkrevde språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, er korrekte.
- Henvisninger til rettelser "... /AC:YYYY" offentliggjøres bare som informasjon. En rettelse fjerner trykkfeil og språkfeil eller lignende feil fra teksten i en standard og kan dreie seg om en eller flere språkutgaver (engelsk, fransk og/eller tysk) av en standard som et europeisk standardiseringsorgan har vedtatt.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.
- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Kommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder og andre europeiske standarder finnes på Internett på adressen [http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm)

<sup>(1)</sup> EUT L 316 av 14.11.2012, s. 12.